



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
15 de octubre de 2007
Español
Original: árabe

Asamblea General
Sexagésimo segundo período de sesiones
Tema 17 del programa
La situación en el Oriente Medio

Consejo de Seguridad
Sexagésimo segundo año

**Cartas idénticas de fecha 11 de octubre de 2007 dirigidas
al Secretario General y al Presidente del Consejo de
Seguridad por el Representante Permanente del Líbano
ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, por la presente le transmito un resumen estadístico de las violaciones cometidas por Israel en el período comprendido entre el 1º y el 7 de octubre de 2007 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir esta carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 17 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nawaf **Salam**
Embajador
Representante Permanente



Anexo de las cartas idénticas de fecha 11 de octubre de 2007 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Resumen informativo

Asunto: Violaciones, agresiones y actividades israelíes del 1º al 7 de octubre de 2007

- El 1º de octubre de 2007, entre las 19.45 y las 21.50 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí penetraron en el espacio aéreo libanés sobre Yarun, sobrevolaron en círculos la zona situada entre Shaka y el sur, y se retiraron a la altura de An-Naqura.
 - Entre las 22.30 y las 23.55, un avión de reconocimiento del enemigo israelí penetró en el espacio aéreo libanés por el mar, frente a Tiro, sobrevoló en círculos Beirut y Tiro, y se retiró a la altura de An-Naqura.
- El 2 de octubre de 2007, entre las 12.30 y las 12.55 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí penetraron en el espacio aéreo libanés sobre Yarun, en dirección norte, y llegaron hasta Shaka. Después se retiraron a la altura de An-Naqura.
 - Entre las 13.05 y las 13.18, dos aviones de combate del enemigo israelí penetraron en el espacio aéreo libanés sobre An-Naqura, en dirección norte, y llegaron hasta Beirut. Luego regresaron hacia el sur y se retiraron a la altura de Rumaysh.
 - Entre las 13.39 y las 13.50, dos aviones de combate del enemigo israelí penetraron en el espacio aéreo libanés sobre Beirut, en dirección sur, y se retiraron a la altura de Alma ash-Shaab.
 - Entre las 13.55 y las 14.10 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí penetraron en el espacio aéreo libanés sobre Aytarun, en dirección norte, y llegaron hasta Beirut. Posteriormente pusieron rumbo al sur y se retiraron a la altura de Rumaysh.
 - Entre las 17.24 y las 19.00 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí penetró en el espacio aéreo libanés por el mar, frente a Tiro, sobrevoló en círculos el mar entre Sidón y Tiro y se retiró en dirección al mar a la altura de An-Naqura.
- El 3 de octubre de 2007, entre las 11.35 y las 13.10 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí penetraron en el espacio aéreo libanés sobre Dair Maymas, en dirección norte, y llegaron hasta Shaka, sobrevolando en círculos esa ciudad y zonas del sur, la Bekaa, y Beirut. Los aviones se retiraron a la altura de Alma ash-Shaab.
- El 4 de octubre de 2007, a las 23.44 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí penetró en el espacio aéreo libanés por el mar, frente a An-Naqura, llegó hasta Beirut, que sobrevoló en círculos, y se retiró el 5 de octubre de 2007 a la 01.00 en dirección al mar a la altura de An-Naqura.

- El 5 de octubre de 2007, entre las 10.35 y las 11.45 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí penetraron en el espacio aéreo libanés sobre Kfar Kila, sobrevolando en círculos zonas del norte y el sur. Los aviones se retiraron a la altura de Alma ash-Shaab.
- El 6 de octubre de 2007, entre las 22.25 y las 23.45 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí penetraron en el espacio aéreo libanés sobre An-Naqura, en dirección norte, y llegaron hasta Beirut, sobrevolando en círculos esa ciudad y el sur. Los aviones se retiraron a la altura de Alma ash-Shaab.
 - A las 22.56 horas un avión de reconocimiento del enemigo israelí penetró en el espacio aéreo libanés por el mar frente a Al-Bayada, en dirección norte, y sobrevoló en círculos la zona situada entre Beirut y el sur. El 7 de octubre de 2007 a las 00.30 horas el avión se retiró en dirección al mar frente a An-Naqura.
- El 7 de octubre de 2007, entre las 09.50 y las 12.10 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí penetró en el espacio aéreo libanés sobre Kfar Kila, sobrevoló en círculos la zona del sur y se retiró a la altura de Alma ash-Shaab.
 - Entre las 11.05 y las 12.25 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí penetraron en el espacio aéreo libanés sobre Kfar Kila, sobrevolaron en círculos Shaka, Al-Arz, Beirut y el sur, y se retiraron a la altura de Rumaysh.

Violaciones de las aguas territoriales

- El 4 de octubre de 2007, a las 23.45 horas, el enemigo israelí lanzó bengalas al detectar la presencia de un pesquero libanés a una distancia de 900 metros de la línea de boyas, dentro de las aguas territoriales del Líbano, y a 300 metros de la costa.

Agresiones terrestres

- El 6 de octubre de 2007, a las 21.14 horas, las fuerzas del enemigo israelí destacadas en la posición de Zarit empezaron a iluminar con focos de reconocimiento el triángulo formado por Marwahin, Yabal Balat y Ramiya.
-